

**Республиканский тур Всероссийской олимпиады школьников
и студентов по государственным языкам республик
Российской Федерации под эгидой русского языка
10 КЛАСС**

1. Кўэмалтше ойсавыртыш-влакым ик шомак дене чын умылтарен возыза (5 баллов)

- | | |
|---------------------------|--------------|
| А) Коля рожыш пураш - | 1) шойышташ |
| Б) Ломыжыш савырнаш - | 2) вожылаш |
| В) Конгамбалне кияш - | 3) кугешнаш |
| Г) Кийыше тоям шогалташ - | 4) йўлаш |
| Д) Оным кадырташ - | 5) йогыланаш |

А	Б	В	Г	Д

2. Мутлаште йонылыш-влакым төрлыза (5 баллов)

ончегече	
кögerчен	
илыш-корно	
имневече	
ўдрамаш	

3. Термин-влакым у орфографий почеш возыза (5 баллов)

падеж	
определений	
предложений	
интонаций	
дефис	

4. Суффикс полшымо дене ышталтше мутым муза (1 балл)

- А) рвезылык
- Б) ниможым
- В) шўм-чонжо

5. Наречиян ойлончым палемдыза (1 балл)

- А) чыдыр-чыдыр йўштö почеш игече лывыргыш
- Б) полкын команде пунктшо йонгата вереш верланен
- В) кечывал кече касвелыш вончен

6. Шомак-влакым состав дене лончылыза (3 балла)

пөртемым кандалге нигöм

7. Согласно Конституции Республики Марий Эл государственными языками нашей республики являются (1 балл)

- А) только марийский язык
- Б) только русский язык
- В) горномарийский, луговомарийский и русский языки
- Г) марийский (горный и луговой) и русский языки

8. В Российской Федерации в соответствии с Законом о языках народов Российской Федерации государственной поддержкой пользуются (1 балл)

- А) русский язык и официальные языки ООН
- Б) русский язык и государственные языки республик РФ

- В) все языки народов РФ
- Г) все языки народов РФ и официальные языки ООН

9. В соответствии с Законом о государственном языке Российской Федерации порядок утверждения норм современного русского литературного языка при его использовании в качестве государственного языка Российской Федерации, правил русской орфографии и пунктуации определяется (1 балл)

- А) Правительством Российской Федерации
- Б) Российской академией наук
- В) Государственной Думой Российской Федерации
- Г) Общественной палатой Российской Федерации

10. Согласно Закону о языках народов Республики Марий Эл марийский язык должен изучаться (1 балл)

- А) во всех образовательных учебных заведениях Республики Марий Эл
- Б) в образовательных учебных заведениях Республики Марий Эл, включенных в список, утвержденный Правительством Республики Марий Эл
- В) в образовательных учебных заведениях с русским (неродным) языком обучения
- Г) в образовательных учебных заведениях, находящихся в муниципальных образованиях с преобладающим марийским населением

11. Автор первого марийского букваря (1 балл)

- А) Г.Я. Яковлев
- Б) И.М. Кедров
- В) П.П. Ерусланов
- Г) С.А. Нурминский

12. Первые стихи на марийском языке были написаны (1 балл)

- А) в 1767 г.
- Б) в 1775 г.
- В) в 1867 г.
- Г) в 1905 г.

13. К какой подгруппе финно-угорских языков относится марийский язык? (1 балл)

- А) пермской
- Б) угорской
- В) прибалтийско-финской
- Г) финно-волжской

14. До 1918 г. во всех официальных документах и научных изданиях марийский народ именовали (1 балл)

- А) чухонцами
- Б) чудью
- В) чувашами
- Г) черемисой

15. Марийский алфавит создан на основе (1 балл)

- А) латиницы
- Б) глаголицы
- В) кириллицы
- Г) арабицы

16. Билингвизм - это (1 балл)

- А) владение, наряду со своим родным языком, еще одним языком
- Б) владение двумя диалектами одного языка
- В) владение родным языком и еще двумя другими языками
- Г) наличие в государстве двух государственных языков

Эсселан теме-влак (40 баллов)

- Когда исчезает народный язык, – народа нет более! (К.Д. Ушинский)
- Шочмо вер... Ош тўняшке толшо кеч-могай чонан настанат тудо лийшаш да уло. Кече гай, ава гай икте гына. (Г.В. Алексеев)
- Кайык пыстылже дене мотор, айдеме - ушыж дене. (Калыкмут)

Текстым руш йылмыш кусарыза (15 баллов)

Корно пешкыде, пуйто лаптыртен шындыме, да ошкылаш куштылго, йўштö шкак нумалеш. Юж яндар, кукшо. Шодо тич шўлалтетат, памаш вўдымак подылметла чучеш, пуйто ий падырашым кöргышкет нелат, могырлан туге йўштын чучын колта, пўят кылма. (Ю. Артамонов)

Текстым марий йылмыш кусарыза (15 баллов)

Без пословицы речь не молвится

Язык - богатство народа. В метком и выразительном русском языке с давних пор живут пословицы. Их сложил народ. Это мудрые рассуждения о жизни, о людях. В коротких фразах пословицы рассказывают, как жил наш народ, что ценил. В них народ отдает должное честности, доброте, прославляет смелость, умение трудиться, смеется над жадными, ленивыми. Широко известны пословицы о труде, книгах, пользе знаний.

Эти мудрые изречения легко и быстро запомнить, потому что они похожи на короткие стихи. Они украшают нашу речь, делают ее яркой, образной, живой.

**Республиканский тур Всероссийской олимпиады школьников
и студентов по государственным языкам республик
Российской Федерации под эгидой русского языка
11 КЛАСС**

1. Кўэмалтше ойсавыртыш-влакым ик шомак дене чын умылтарен возыза (5 баллов)

- | | |
|---------------------------|--------------|
| А) Коля рожыш пураш - | 1) шойышташ |
| Б) Ломыжыш савырнаш - | 2) вожылаш |
| В) Конгамбалне кияш - | 3) кугешнаш |
| Г) Кийыше тоям шогалташ - | 4) йўлаш |
| Д) Оным кадырташ - | 5) йогыланаш |

А	Б	В	Г	Д

2. Мутлаште йонылыш-влакым төрлыза (5 баллов)

ончегече	
кögerчен	
илыш-корно	
имневече	
ўдрамаш	

3. Термин-влакым у орфографий почеш возыза (5 баллов)

падеж	
определений	
предложений	
интонаций	
дефис	

4. Суффикс полшымо дене ышталтше мутым муза (1 балл)

- А) рвезылык
- Б) ниможым
- В) шўм-чонжо

5. Наречиян ойлончым палемдыза (1 балл)

- А) чыдыр-чыдыр йўштö почеш игече лывыргыш
- Б) полкын команде пунктшо йонгата вереш верланен
- В) кечывал кече касвелыш вончен

6. Шомак-влакым состав дене лончылыза (3 балла)

пөртемым кандалге нигöм

7. Согласно Конституции Республики Марий Эл государственными языками нашей республики являются (1 балл)

- А) только марийский язык
- Б) только русский язык
- В) горномарийский, луговомарийский и русский языки
- Г) марийский (горный и луговой) и русский языки

8. В Российской Федерации в соответствии с Законом о языках народов Российской Федерации государственной поддержкой пользуются (1 балл)

- А) русский язык и официальные языки ООН
- Б) русский язык и государственные языки республик РФ

- В) все языки народов РФ
- Г) все языки народов РФ и официальные языки ООН

9. В соответствии с Законом о государственном языке Российской Федерации порядок утверждения норм современного русского литературного языка при его использовании в качестве государственного языка Российской Федерации, правил русской орфографии и пунктуации определяется (1 балл)

- А) Правительством Российской Федерации
- Б) Российской академией наук
- В) Государственной Думой Российской Федерации
- Г) Общественной палатой Российской Федерации

10. Согласно Закону о языках народов Республики Марий Эл марийский язык должен изучаться (1 балл)

- А) во всех образовательных учебных заведениях Республики Марий Эл
- Б) в образовательных учебных заведениях Республики Марий Эл, включенных в список, утвержденный Правительством Республики Марий Эл
- В) в образовательных учебных заведениях с русским (неродным) языком обучения
- Г) в образовательных учебных заведениях, находящихся в муниципальных образованиях с преобладающим марийским населением

11. Автор первого марийского букваря (1 балл)

- А) Г.Я. Яковлев
- Б) И.М. Кедров
- В) П.П. Ерусланов
- Г) С.А. Нурминский

12. Первые стихи на марийском языке были написаны (1 балл)

- А) в 1767 г.
- Б) в 1775 г.
- В) в 1867 г.
- Г) в 1905 г.

13. К какой подгруппе финно-угорских языков относится марийский язык? (1 балл)

- А) пермской
- Б) угорской
- В) прибалтийско-финской
- Г) финно-волжской

14. До 1918 г. во всех официальных документах и научных изданиях марийский народ именовали (1 балл)

- А) чухонцами
- Б) чудью
- В) чувашами
- Г) черемисой

15. Марийский алфавит создан на основе (1 балл)

- А) латиницы
- Б) глаголицы
- В) кириллицы
- Г) арабицы

16. Билингвизм - это (1 балл)

- А) владение, наряду со своим родным языком, еще одним языком
- Б) владение двумя диалектами одного языка
- В) владение родным языком и еще двумя другими языками
- Г) наличие в государстве двух государственных языков

Эсселан теме-влак (40 баллов)

- Истинная любовь к своей стране немыслима без любви к своему языку.

(К.Г. Паустовский)

- Йылме - калыкын тўн энгертышыже, тудын чонжо, кумылжо, уш-акылже.

Мемнан йылмына - мўндыр кугезына-влакын пуэн кодымо пөлекышт. Сандене ме тудым ача-авана семынак эреак йөрәтен аралышаш улына. *(И.Г. Иванов)*

- Родиным йөрәтымаш тулыштат ок йўлө, вўдыштат ок нөрө. *(Калыкмут)*

Текстым руш йылмыш кусарыза (15 баллов)

Корно

Корно! Вожгандыра гай вияш, шукш кыша гай кадыр-кудыркорно! Кушко гына тудо ок шуйно, кушко гына намиен ок шукто! Ен тошкалдыме, шинча дене уждымо корно нигуштат уке: кает-каетат, эреак кушко-гынат миен лектат. Тўняште чыла корно иган, вожан: ик корным тошкет - шым корныш лектат; шым корным эртышетла умбаке ончалат - шымле шым корно ончылнет почылтеш. *(К.Васин.)*

Текстым марий йылмыш кусарыза (15 баллов)

Как красиво светят летней ночью звезды! Будто на черном бархате кто-то рассыпал множество драгоценных камней. Вдруг одна далекая звездочка сорвалась, полетела и оставила за собой след. Это прорезал тьму метеорит, а люди говорят: «Упала звезда». Вы видели августовской ночью звездный дождь? А какой загадочной бывает луна! Вот она появляется на синем небосклоне тоненьким серпом, потом превращается в огромный шар и посылает на землю свое голубое сияние. *(Б. Исаев)*

**Республиканский тур Всероссийской олимпиады школьников
и студентов по государственным языкам республик
Российской Федерации под эгидой русского языка
СТУДЕНТЫ**

1. Кўэмалтше ойсавыртыш-влакым ик шомак дене чын умылтарен возыза (5 баллов)

- | | |
|---------------------------|--------------|
| А) Коля рожыш пураш - | 1) шойышташ |
| Б) Ломыжыш савырнаш - | 2) вожылаш |
| В) Конгамбалне кияш - | 3) кугешнаш |
| Г) Кийыше тоям шогалташ - | 4) йўлаш |
| Д) Оным кадырташ - | 5) йогыланаш |

А	Б	В	Г	Д

2. Мутлаште йонылыш-влакым төрлыза (5 баллов)

ончегече	
кögerчен	
илыш-корно	
имневече	
ўдрамаш	

3. Термин-влакым у орфографий почеш возыза (5 баллов)

падеж	
определений	
предложений	
интонаций	
дефис	

4. Суффикс полшымо дене ышталтше мутым муза (1 балл)

- А) рвезылык
- Б) ниможым
- В) шўм-чонжо

5. Наречиян ойлончым палемдыза (1 балл)

- А) чыдыр-чыдыр йўштö почеш игече лывыргыш
- Б) полкын команде пунктшо йонгата вереш верланен
- В) кечывал кече касвелыш вончен

6. Шомак-влакым состав дене лончылыза (3 балла)

пөртемым кандалге нигöм

7. Согласно Конституции Республики Марий Эл государственными языками нашей республики являются (1 балл)

- А) только марийский язык
- Б) только русский язык
- В) горномарийский, луговомарийский и русский языки
- Г) марийский (горный и луговой) и русский языки

8. В Российской Федерации в соответствии с Законом о языках народов Российской Федерации государственной поддержкой пользуются (1 балл)

- А) русский язык и официальные языки ООН
- Б) русский язык и государственные языки республик РФ

- В) все языки народов РФ
- Г) все языки народов РФ и официальные языки ООН

9. В соответствии с Законом о государственном языке Российской Федерации порядок утверждения норм современного русского литературного языка при его использовании в качестве государственного языка Российской Федерации, правил русской орфографии и пунктуации определяется (1 балл)

- А) Правительством Российской Федерации
- Б) Российской академией наук
- В) Государственной Думой Российской Федерации
- Г) Общественной палатой Российской Федерации

10. Согласно Закону о языках народов Республики Марий Эл марийский язык должен изучаться (1 балл)

- А) во всех образовательных учебных заведениях Республики Марий Эл
- Б) в образовательных учебных заведениях Республики Марий Эл, включенных в список, утвержденный Правительством Республики Марий Эл
- В) в образовательных учебных заведениях с русским (неродным) языком обучения
- Г) в образовательных учебных заведениях, находящихся в муниципальных образованиях с преобладающим марийским населением

11. Автор первого марийского букваря (1 балл)

- А) Г.Я. Яковлев
- Б) И.М. Кедров
- В) П.П. Ерусланов
- Г) С.А. Нурминский

12. Первые стихи на марийском языке были написаны (1 балл)

- А) в 1767 г.
- Б) в 1775 г.
- В) в 1867 г.
- Г) в 1905 г.

13. К какой подгруппе финно-угорских языков относится марийский язык? (1 балл)

- А) пермской
- Б) угорской
- В) прибалтийско-финской
- Г) финно-волжской

14. До 1918 г. во всех официальных документах и научных изданиях марийский народ именовали (1 балл)

- А) чухонцами
- Б) чудью
- В) чувашами
- Г) черемисой

15. Марийский алфавит создан на основе (1 балл)

- А) латиницы
- Б) глаголицы
- В) кириллицы
- Г) арабицы

16. Билингвизм - это (1 балл)

- А) владение, наряду со своим родным языком, еще одним языком
- Б) владение двумя диалектами одного языка
- В) владение родным языком и еще двумя другими языками
- Г) наличие в государстве двух государственных языков

Эсселан теме-влак (40 баллов)

- Восприятие чужих слов, а особенно без необходимости, есть не обогащение, но порча языка. (А.П. Сумароков)

- Арам огыл калыкна,
Ший Юлнам мокталын,
Каласа шыман гына:
- Келшымаш вўд! - манын. (М. Якимов)

- Йылмын ойжо - уш-акылын койышыжо. (Калыкмут)

Текстым руш йылмыш кусарыза (15 баллов)

Тумо.

Тумат айдеме самынак кушкеш, мландываке пенгыдын кыртмен шогалеш. Вара пеледеш. Саскаже шумек, тумлегыжым йырваш шава, тудын гаяк тумо игешамычым шыматен ончен кушта. Но илышын мардежше тумо ача-авам чыла могырышкат рўчкала, укшерлажым мландўмбак тая, илышвўдым пуышо вожшым мушкеш, тўжваке луктеш, кошта, мландын вий-куатшым налаш эрыкым ок пу. Тыге тумо энертышым кычалеш, полышым йодын, игыж-влак ўмбак сўрвален онча. Нунышт тумын шонымыжым огыт пале, огыт умыло. Мом ыштет, самырык нигунам шонгылыкым огеш умыло. Иге-влак ўрдыжтў шогат, кугу тумо деч торлат гына, веет нунылан шукрыак яндар юж ден шокшо кече кўлеш. Эше кугу, эше патыррак лияш. Иктым огыт умыло: нунынат икшывышт лиеш. Нунат тыгак шонгемыт, илышыште энертышым кычалаш тўналыт. (Ю.Артамонов)

Текстым марий йылмыш кусарыза (15 баллов)

Арфа

Арфа - старинный щипковый инструмент. Красотой внешнего облика превосходит всех в оркестре. Ее прародитель - лук, тугая тетива которого мелодично звенела при выстреле. Натянув на лук две-три тетивы, издававшие звуки разной высоты, человек фактически создал первую арфу.

Сыздавна арфа стала любимым инструментом народных певцов и музыкантов. Просветленные лица, щедрое слова благодарности и десятки приглашений слышатся после каждого концерта. (По В. Белякову)

Ключи

Ответы к тестам

1. За каждый правильный ответ - 1 балл (всего 5 баллов)

А	Б	В	Г	Д
2	4	5	1	3

2. За каждый правильный ответ - 1 балл (всего 5 баллов)

ончегече	ончыгече
кӧгерчен	кӧгӧрчен
ильш-корно	ильш корно
имневече	имньывече
ӱдрамаш	ӱдырамаш

3. За каждый правильный ответ - 1 балл (всего 5 баллов)

падеж	вочмык
определений	рашемдык
предложений	ойлончо
интонаций	ойсем
дефис	кореш

4. А (1 балл)

5. В (1 балл)

6. За каждый правильный ответ - 1 балл (всего 3 балла)

Пӧрт-ем-ым, канд-алге, ни-гӧ-м

7. Г (1 балл)

8. В (1 балл)

9. А (1 балл)

10. А (1 балл)

11. Б (1 балл)

12. А (1 балл)

13. Г (1 балл)

14. Г (1 балл)

15. В (1 балл)

16. Г (1 балл)

Критерии оценивания эссе

Критерий	Требования	Максимальное количество баллов
Знание и понимание излагаемого материала	- соответствие представленной работы жанру эссе; - соответствие содержания заявленной теме/проблеме	5
Анализ и оценка информации	- личная оценка проблемы; - оригинальность	10
Построение суждений	- ясность и четкость изложения; связность, последовательность и логичность построения письменной речи; - структурирование доказательств; - грамотная аргументация	10
Оформление работы	- соблюдены основные требования к оформлению; - соблюдение норм русского/марийского литературного языка; - лексическая наполняемость; грамотность; - соответствие формальным требованиям	15

Критерии оценивания перевода текстов:

Содержание	Стиль	Нормы переводящего языка	Допускаемые ошибки	Перевод терминов; передача в переводящем языке фразеологических единиц, паремий	Максимальное количество баллов
передано полностью	соблюден	соблюдены	отсутствуют	верно	15
передано полностью	соблюден	соблюдены	одна полная ошибка (несмысловая)	одна ошибка (неточность в переводе)	10
передано полностью	не соблюден	нарушены	две полные ошибки	две ошибки	5
искажено	не соблюден	нарушены	три полные ошибки	неверно	0